



STEAGUL ROȘU

ORGAN AL COMITETULUI MUNICIPAL PETROȘANI, AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR MUNICIPAL

Anul XXI
(XXVI) Nr. 6131
DUMINICA
13 iulie 1969
4 pagini
30 de bani

Tezele și proiectul de Directive în centrul dezbaterii conferințelor județene de partid

Într-o atmosferă înflăcărată, conferințele județene și-au împuternicit delegații să propună Congresului al X-lea realizarea tovarășului Nicolae Ceaușescu în funcția de secretar general al P.C.R.

Conferințele județene au ales delegații pentru Congresul al X-lea al partidului și au desemnat candidații pentru organele superioare de conducere ale partidului

Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU la Conferința extraordinară a organizației județene de partid Cluj

Stimați tovarăși,

Doresc să încep prin a adresa delegaților Conferinței organizației județene de partid Cluj, tuturor comunistilor din județul dumneavoastră un salut călduros din partea Comitetului Central al Partidului Comunist Român (aplaude puternice, urale).

Conferința organizației de partid din județul Cluj a dezvoltat într-un spirit de înaltă responsabilitate Tezele Comitetului Central și Proiectul de Directive pentru cel de-al X-lea Congres al partidului. După cum se știe, aceste documente au fost discutate pe larg de către toate organele de partid, de întregul nostru popor; ele au primit aprobarea unanimă a tuturor celor ce muncesc din patria noastră, care văd în aceste documente expresia năzuințelor lor spre o viață mai bună, pentru desfășurarea cu succes a construcției socialiste în patria noastră, expresia hărții de a milita activ pentru o politică de colaborare cu țările socialiste, cu celelalte țări, indiferent de orientarea lor socială, de a milita pentru colaborare și pace în lume (aplaude puternice).

Și în județul Cluj, ca de altădată în întreaga țară, dezbaterile documentelor a prilejuit trecerea în revistă a activității depuse pentru îndeplinirea sarcinilor trasate de Congresul al X-lea. După cum vă este cunoscut, în primul trei ani și jumătate ai actualului cincinal au avut rezultate bune în toate domeniile de activitate. Industria și agricultura patriei noastre au început o dezvoltare consistentă, asigurând îndeplinirea sarcinilor trasate de Congres și creând condiții pentru realizarea și chiar depășirea obiectivelor stabilite de Directivele Congresului al X-lea: învățămîntul, știința, cultura au cunoscut o dezvoltare continuă; a crescut nivelul de trai material și cultural al poporului.

Prin muncă lor entuziastă în toate domeniile de activitate, oamenii muncii din județul Cluj au adus și aduc o contribuție importantă la marile înfăptuiri ale întregului nostru popor. Este suficient să relev că în județul Cluj se produce 3,6 la sută din producția globală a industriei întregii țări, 2,3 la sută din producția agricolă și că în același timp, în județul Cluj se desfășoară 3,3 la sută din totalul fondurilor centralizate ale statului de mărfuri. Aceste date demonstrează ponderea importantă în creșterea economiei noastre naționale, cât și ponderea în consumul total pe țară pe care o deține județul Cluj.

Am vizitat în aceste zile câteva din întreprinderile din județul dumneavoastră. Am fost plăcut impresionat de rezultatele obținute, de către aceste întreprinderi în îndeplinirea sarcinilor ca, de altfel — după cum cunosc — și de către celelalte întreprinderi din județul Cluj.

Am fost, de asemenea, impresionat de entuziasmul și hotărârea cu care oamenii muncii români, maghiari, germani — din aceste întreprinderi muncesc pentru a aduce o contribuție tot mai mare la desfășurarea cu succes a construcției socialiste în patria noastră.

Clujul este, în același timp, un centru pentru învățămînt, știință și cultură. Și în aceste domenii am fost obținute rezultate însemnate. Merită să subliniez faptul că anul în Cluj s-a înființat Institutul de învățămînt superior al inginerilor, profesorilor și alți lucrători din domeniul științei și culturii; că oamenii de știință clujeni au o serie de rezultate importante, realizări care contribuie la ridicarea nivelului general al economiei și culturii patriei noastre. În legătură cu aceasta trebuie să menționez un rezultat, care este, poate, și mai important — acela că oamenii de știință clujeni au înțeles încă mai de mult că știința poate să-și dovedească eficiența și în domeniul economiei socialiste și pentru participarea mai largă a colectivităților economice, în serviciul omului. Oamenii de știință din Cluj și-au legat activitatea de întreprinderi, lucrează în strins contact cu acestea și de aceea au și rezultate bune în munca lor (vii aplaude).

Toate rezultatele obținute de poporul nostru, ca și de oamenii muncii din județul Cluj, sînt rodul muncii unite a tuturor celor ce locuiesc pe aceste meleaguri — români, maghiari, germani, de alte naționalități. Am mai spus și cu alte prilejuri, că tot ceea ce s-a înfăptuit în această parte a țării noastre este rezultatul muncii românilor, maghiarilor și germanilor, care, vracuri

de-a rîndul, au trăit și muncit împreună și, atunci cînd au înțeles că soarta celor ce muncesc depinde de unitatea lor, au luptat împreună și au obținut succes.

Aș putea spune că marile victorii pe care le-am dobîndit în anii socialismului se datoresc tocmai acestei unități de nezdruclinat între români, maghiari, germani și alte naționalități (aplaude puternice, prelungite).

Aceste rezultate adevărate justifica politica marxist-leninistă a partidului nostru. Ele arată că bazindu-ne pe învățămîntul marxist-leninist, pe adevărurile ei general valabile, știm să găsim soluțiile care corespund cel mai bine condițiilor din țara noastră, să acționăm pentru asigurarea mersului nostru mai ferm și mai rapid înainte.

Doresc să spun aici, tovarăși, la această conferință, că Comitetul nostru Central apreciază în mod deosebit activitatea depusă de organizația de partid din județul Cluj — detașament de nădejde al partidului nostru, care desfășoară o muncă rodnică și care aplică cu fermitate linia stabilită de Congresul partidului, de Comitetul Central (vii și puternice aplaude).

Cei 74.000 de membri de partid din județul Cluj, birourile organizațiilor de partid, comitetele de partid, comitetele municipale și Comitetul județean desfășoară o muncă rodnică; Comitetul Central dă o înaltă apreciere muncii întregului activ de partid din județul Cluj și îi urează din toată inima noi și noi succese în activitatea sa (puternice aplaude).

Stimați tovarăși,

Cunoașteți prevederile proiectului de Directive cu privire la cincinalul 1971-1975 și direcțiile principale privind dezvoltarea economiei românești pînă în 1980. Acestea preconizează dezvoltarea economiei naționale într-un ritm rapid. Nu doresc să mă opresc acum asupra lor, însă trebuie să subliniez că realizarea acestor prevederi va apropia mult România de nivelul țărilor dezvoltate din punct de vedere economic, atât în ce privește industria, agricultura, învățămîntul, știința, cât și în ce privește ridicarea bunăstării tuturor celor ce muncesc. Doresc, de asemenea, să subliniez că îndeplinirea programului propus — pe care îl considerăm pe de-a-ntregul realist, iar dezbaterile din întreaga țară adevărate acoste — cere o muncă intensă, eforturi susținute din partea tuturor comunistilor, din partea întregului nostru popor. Chiar dacă ritmul de creștere a producției industriale este, procentual mai mic decît cel pe care îl realizăm în actualul cincinal, totuși, ritmul salutar din punct de vedere economic, atât în ce privește dezvoltarea nivelului general al economiei și culturii patriei noastre. În legătură cu aceasta trebuie să menționez un rezultat, care este, poate, și mai important — acela că oamenii de știință clujeni au înțeles încă mai de mult că știința poate să-și dovedească eficiența și în domeniul economiei socialiste și pentru participarea mai largă a colectivităților economice, în serviciul omului. Oamenii de știință din Cluj și-au legat activitatea de întreprinderi, lucrează în strins contact cu acestea și de aceea au și rezultate bune în munca lor (vii aplaude).

Toate rezultatele obținute de poporul nostru, ca și de oamenii muncii din județul Cluj, sînt rodul muncii unite a tuturor celor ce locuiesc pe aceste meleaguri — români, maghiari, germani, de alte naționalități. Am mai spus și cu alte prilejuri, că tot ceea ce s-a înfăptuit în această parte a țării noastre este rezultatul muncii românilor, maghiarilor și germanilor, care, vracuri

Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu în municipiul Cluj

Continuîndu-și vizita de lucru în municipiul Cluj, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a vizitat în cursul dimineții de sîmbătă noile cartiere ale orașului, Muzeul de istorie și Institutul de calcul al filialei din Cluj a Academiei. Reîntîlnirea cu cetățenii orașului a constituit un nou prilej de manifestare a dragostei și încrederii pe care oamenii muncii din Cluj — români, maghiari și de alte naționalități — le nutresc pentru Partidul Comunist Român, pentru Comitetul său Central în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu. Și această etapă a vizitei a constituit o emoționantă manifestare a unității întregului popor în jurul partidului, a adevăratei sale politici interne și externe.

Tineretea unui bătrîn oraș

Bătrîna cetate de pe malurile Someșului, ca de altfel fiecare așezare de pe cuprinsul patriei, a cunoscut în ultimul pîrîr de veac recăderea fluxului de energii creatoare pe care politica marxist-leninistă a Partidului nostru comunist a adus-o în viața patriei. Străvechea localitate, astăzi important centru industrial, vatră a unei intense vieți spirituale, și-a sporit în anii edificării socialismului resursele de creație, înscriindu-și numele în Cartea de aur a izbînzilor poporului muncitor. Vechele sale vîrtejuri au dobîndit noi străluciri. Ca și o dinăroară, dar de pe trepte mult mai înalte, Clujul este astăzi un centru de mare prestigiu, o așezare de bunuri materiale și spirituale din țara noastră.

Paralel cu dezvoltarea impetuoasă a industriei, a cercetării științifice, a învățămîntului, artei și culturii, Clujul a cunoscut și o puternică dezvoltare urbanistică. Pe harta orașului au apărut în ultimii ani noi cartiere de locuințe; altele și-au schimbat cu totul înfățișarea. Grigorescu, Gheorghieni, Intre Ape — sînt doar cîteva dintre noile zone urbane care au înfrumusețat fizionomia orașului de asemenea. Au fost înălțate și amenajate școli, spitale, policlinici și alte instituții social-culturale.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, însoțit de tovarășii Maxim Berghianu membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Comitetului de Stat al Planificării, Aurel Duca, prim-secretar al Comitetului județean Cluj al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, și Romus Bucea, prim-secretar al Comitetului municipal Cluj al P.C.R., primarul municipiului, a făcut un prim pas în cel mai mare dintre noile cartiere, Gheorghieni. Aici s-au construit în ultimii ani aproape 6.000 de locuințe. În etapa finală a acestor lucrări, au avea 7.800 de apartamente, în care vor locui circa 35.000 de oameni. Ei vor avea la îndemîna complexe comerciale și de prestări de servicii, școli și alte unități social-culturale; o parte dintre acestea funcționează de pe acum.

În drum spre noul cartier, oaspeții străbat principalele artere ale orașului. Trotuarele sînt înfăptuite de oameni. Tineri și vîrstnici, bărbăni, femei, copii alină în trecerea lor muncitorii, a secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Din mașina deschisă, tovarășul Ceaușescu răspunde aceluiași tovarăș secretarului general, îi urează sănătate și putere de muncă. Ca o mare de glăsurii, se aude de pretutindeni „Ceaușescu, Ceaușescu”. „Ceaușescu și poporul”. Mașina este literalmente acoperită de flori; unecori, înalțătează cu greutate printre clujeni care în să apună eflovia curvinte oaspetelui, să-i strîngă mîna: „Mulți ani și sîntîmte, tovarășe Ceaușescu”. „Să ne trăiți, tovarășe secretar general!”. „Vă dorim multă sănătate spre binele României socialiste!”. Tovarășul Ceaușescu dă mîna cu cetățenii, le mulțumește pentru urări.

Cartierul Gheorghieni. Ca în întregul oraș, locuitorii, constructorii au ieșit într-un număr impresionant în întâmpinarea secretarului general al Comitetului Central al partidului. O mare de urale salută sosirea oaspetelui iubit. În persoana secretarului general

liste în România. Conferințele județene au prilejuit o puternică afirmare a unității și coeziunii tuturor comunistilor, a oamenilor muncii de toate naționalitățile, a întregului nostru popor, în jurul conducerii partidului, al Comitetului său Central, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Expunerile prezentate în cadrul lucrărilor de primii secretari ai organizațiilor de partid județene au înfăptuit o imagine grațioasă a puterii și încrederii în viitorul nostru. În mîna de vesele politici și în mîna de întregă țară Congresul al X-lea. A fost relevată atmosfera plină de clan patriotic în care adunările și conferințele organizațiilor de partid, precum și adunările populare organizate de comitetele Frontului Unității Socialiste au exprimat adevărate totalități a comunistilor, a tuturor cetățenilor țării, fără deosebire de naționalitate, față de documentele pregătitoare ale Congresului: s-a subliniat că în cadrul dezbaterilor au fost făcute numeroase propuneri valoroase privind Tezele, proiectul de Directive, precum și activitatea organelor de partid, de stat și economice, centrale și locale.

Caracterul de lucru al conferințelor județene a fost marcat de exigența participativă cu care a fost analizat stadiul îndeplinirii sarcinilor trasate de Congresul al X-lea și de Conferința Națională a P.C.R. de înalt spirit de responsabilitate cu care au fost dezbătute prevederile documentelor pentru Congresul al X-lea al partidului.

Conferințele județene au exprimat sprijinul total al comunistilor, al tuturor cetățenilor, față de politica externă marxist-leninistă promovată cu consecvență neabătută de partidul nostru, politică la baza căreia se află dezvoltarea și întărirea relațiilor politice și economice cu toate țările socialiste, creșterea aportului la întărirea unității mișcării comuniste și muncitorești internaționale, solidaritatea cu toate forțele progresiste, antiim-

◆ *Continuare în pag. 3-a*

Succes deplin lucrărilor Conferinței municipale de partid!

Astăzi, în viața comunistilor, a tuturor oamenilor muncii din Valea Jiului are loc un eveniment politic de excepțională însemnătate. În sala mare a Casei de cultură din Petroșani și desfășoară lucrările Conferinței extraordinare a organizației municipale de partid care dezbate Tezele Comitetului Central al Partidului Comunist Român și proiectul Directivei pentru Congresul al X-lea al P.C.R. privind planul cincinal pe anii 1971-1975 și liniile direcționale ale dezvoltării economiei naționale pe perioada 1976-1980.

Sutele de delegați — mineri, energeticieni, metalurgiști, constructori, filatori, activiști pe țărîm obștească, intelectuali — veniți la Conferință aduc cu ei, o dată cu mandatul acordat de adunările generale și conferințele extraordinare ale organizațiilor de partid din întreprinderi și instituții, cu prilejul dezbaterii istoricelor documente, mesajul vibrant al zecilor de mii de comunisti, al întregii populații a Văii Jiului de atașament fierbinte față de întreaga politică internă și externă constructivă și profund realistă a partidului, de aprobare unanimă a noului program de dezvoltare economică și socială a țării noastre, de ridicare a României pe culmile cele mai înalte ale progresului și civilizației.

Dezbătînd documentele pentru Congresul al X-lea al partidului, Conferința extraordinară a organizației municipale de partid va face totodată bilanțul îndeplinirii economice, sociale și spirituale petrecute în Valea Jiului în anii cincinalului actual, bilanțul transpunerii în viața a Directivei stabilite de Congresul al X-lea al P.C.R. De la un capăt în altul, Valea Jiului a îmbrăcat haina primăriei așezărilor sanitarilor de construcție.

Tezele și proiectul Directivei C.C. al P.C.R. pentru Congresul al X-lea, noul program de dezvoltare multilaterală a patriei noastre, au mobilizat puternic oamenii din Valea Jiului, declanșîndu-le noi energii creatoare cu care își aduc aportul la îndeplinirea politicii partidului. Sub conducerea organizațiilor de partid, în frunte cu comunistii, colectivele de muncă din municipiul nostru au realizat, peste sarcinile de plan, în perioada trecută din acest an 1973 tone de cărbune, 11.687.000 kWh energie electrică, 3.100 kg fibre și fibre sintetice, 184 apartamente din astfel viața angajamentelor luate în cinstea Congresului al X-lea al P.C.R. și a aniversării unui sfert de veac de la Eliberare.

Animată de dorința fierbinte de a-și dezvolta realizările în cinstea Congresului și aniversării eliberării patriei, oamenii muncii din Valea Jiului și-au suplimentat angajamentele inițiale ce și le-au luat în încrederea socialistă, hotărînd să dea peste plan 30.000 tone de cărbune brut, 50.000 tone cărbune net, 3.500 kg fibre și fibre sintetice, să obțină economii suplimentare la prețul de cost în valoare de 7.341.000 lei și beneficii peste plan de 7.649.000 lei.

Cu astfel de realizări, cu astfel de gânduri, plini de dragoste și încredere în politica înțeleaptă a partidului nostru și cu hotărîrea fermă de a munci fără praguri pentru îndeplinirea ei, oamenii muncii din Valea Jiului urează din adînc inimii succese deplin Conferinței extraordinare a organizației municipale de partid.

◆ *Continuare în pag. 3-a*

CUVINȚAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Urmare din pag. 1

...a muncii de muncitorești și auto-industria a proceselor de producție.

În viziunea noastră, prevenirea măsurii serioase pentru ridicarea nivelului de trai al poporului. Desigur și în acest domeniu deciziile în sine sînt mai mici decât în actualul sistem, dar avînd în vedere baza de la care se pleacă, ele sînt cu mult mai mari: creșterea absolută este superioară celei care se realizează în acest sistem — ceea ce va asigura condiții de viață mult mai bune întregului nostru popor.

Doresc să pun în fața conferinței de partid, a tuturor comunistilor și a activiștilor de partid și de stat problema de a manifesta mai multă grijă și seriozitate pentru noile noastre probleme. În aceste condiții, noi vom înfruntă cu noi de acum înainte, cu un spirit serios din partea locuitorilor județului Cluj. M-am uitat puțin în jur. Este adevărat, unele dintre ele exprimă bucuria și satisfacția pentru faptul că partidul nostru înfăptuiește acțiuni în intern și extern, dar sînt mult mai serioși care se referă la o serie de probleme privind viața cetățenilor. Din sondajele pe care le-am făcut, majoritatea acestor sursoși și activiști scriu că se referă la probleme de natură locală, dar care există și ele, mai multă atenție față de ele, mai multă grijă pentru soluționarea lor. Întregul nostru act de partid, tot tovarășii noștri, trebuie să acorde mai multă atenție acestor probleme, să înțeleagă că întreaga activitate a partidului nostru, a organelor noastre de stat, este închinată tocmai fărâșării fetei organelor. Să rezolvăm să soluționăm aceste probleme, iar atunci cînd ele nu pot fi rezolvate, să discutăm cu oamenii, să-i lămurim, să le explicăm cauzele, să căutăm să realizăm și în această privință încrederea și strînsa unitate între comunisti și toți oamenii muncii, pentru că numai în felul acesta organizațiile de partid și de stat își vor putea desfășura cu succes activitatea lor.

Desigur, tovarășii, ne gîndim să construim mai multe locuințe în viitor — și nu vrem să anticipăm prea mult în această privință: va trebui să analizăm cu mai multă atenție dezvoltarea pe care a cunoscut-o Clujul, perspectivele sale de viitor, pentru a asigura un fond de locuințe corespunzător și a găsi soluții în condiții mai bune pentru oamenii muncii. Înfruntăm această preocupare a cetățenilor prin spiritul din construcții proprii. Dorim să subliniez aici, că numai cu mijloacele statului, nu vom putea să acoperim tot necesarul de locuințe: trebuie să scrijnim în măsură tot mai însemnată pe cetățenii care vor să-și construiască locuințe cu fonduri proprii.

As dori, tovarășii, să spun câteva cuvinte în legătură cu munca de educare, de ridicare a conștiinței socialiste, de educație comunistă a oamenilor muncii, a tinerei generații. Avem rezultate bune în acest domeniu. Este o mîndrie pentru partidul nostru că în timpul relativ scurt, care a trecut de la eliberarea țării, am lichidat misterioasa grea lăsată de regimul burghez-mosieresc în domeniul culturii, ca și în alte domenii de activitate, că am realizat învățămîntul obligatoriu de 8 ani și trecem în acest an la învățămîntul de 10 ani, că

...învățămîntul nostru superior poate fi comparat cu învățămîntul din țările avansate din punct de vedere al numărului de studenți și al unor rezultate calitative. Cu toate acestea, avem încă multe de făcut în aceste domenii. Nu mă refer numai la problemele învățămîntului, pentru că le-am discutat de multe ori cu tovarășii care se ocupă de acest sector și le vom debata și la Congres. Dorim numai să subliniez că prin educația socialistă și comunistă a oamenilor muncii și a tinerei generații, noi înțelegem în primul rînd a acțiunea pentru ridicarea nivelului general de cultură al poporului nostru.

Noi concepem educația comunistă nu ca simplă însușire a unor teze generale despre comunism sau a unor hotărîri, care își au și ele importanța lor, ci ca asimilarea a tot ceea ce a creat mai bun omenirea până acum în toate domeniile științifice — știința științelor, în știința umană, în știința umanistică. Numai însușirea a tuturor acestor științe poate să ducă la formarea omului socialist și comunist, multilateral dezvoltat, cu o înaltă cultură, în stare să înțeleagă desfășurarea evenimentelor și să acționeze în concordanță cu cerințele legilor dezvoltării societății. De aceea acordăm un mare rol învățămîntului, întregii activități pe care o desfășoară instituțiile noastre de stat chemate să înfăptuiască politica partidului în domeniul educației.

Este necesar să acordăm mai multă atenție luptei culturale, a războiului cultural, a războiului ideologic, a războiului științific. Într-una din aceste lupte, noi înțelegem că trebuie să acordăm mai multă atenție științei și culturii. Noi înțelegem socialismul și comunismul ca societatea celei mai înalte științe și culturii. Cunoaștem că socialismul, la rîndul său, creează condițiile pentru progresul rapid al științei și culturii. Trebuie, deci, să știm să împlinim aceste două laturi care se întrepînză și se folosesc reciproc: știința pe care o crează societatea socialistă pentru avîntul științei și culturii, și acțiunea cu fermitate pentru ca știința și cultura să contribuie activ la progresul societății socialiste. Altfel, socialismul nu va da nimic de la sine în mod automat.

Și în domeniul educației trebuie, așadar să acționăm cu hotărîre pentru înfăptuirea politicii marxist-leniniste a partidului nostru, să punem în centrul educației politice cultivarea dragostei față de patrie, față de partid, față de cauza socialismului. Totodată, să acționăm pentru dezvoltarea prieteniei dintre poporul român și naționalitățile concetățenilor, să combatem tot felul de manifestări contrare care își mai fac loc pe acest tîrm, dar care sînt rămășițe ale vechiului și trebuie să dispară — și vor dispărea ca urmare a dezvoltării economice, sociale, culturale și a dezvoltării conștiinței socialiste a oamenilor muncii, a poporului nostru.

Trebuie să acționăm în continuare pentru educarea poporului nostru în spiritul solidarității internaționale și poeziei tuturor țărilor socialiste, cu comunistii din toate țările, cu popoarele care luptă pentru eliberarea lor de sub jugul imperialismului și colonialismului, în spiritul solidarității cu lupta tuturor popoare-

...lor și forțelor antiimperialiste. Numai înfrîmînd în mod armonios patriotismul și internaționalismul, aceste două laturi inseparabile, esențiale ale educației comuniste, noi vom contribui la fărîmarea omului înaintat de mîine, omul societății socialiste. Avem toate condițiile și trebuie să facem totul pentru a forma cetățeanul (țării noastre) socialist, debarasat de toate vechile concepții, înarmat cu concepția cea mai avansată despre lume și societate, cu tot ceea ce omenirea a creat mai bun. Educînd și prezînd în asemenea condiții, vom putea spune pe drept cuvînt că partidul nostru, în fruntea profesorilor universitari l-au instruit, i-au predat cunoștințele generale, dar în același timp și-au făcut și datoria de educatori ai omului. Numai procedînd în acest fel intelectualii noștri vor putea să spună că și-au făcut datoria față de partid și de patrie (aplauze îndelungate).

Noi apreciem munca pe care o depun intelectualii din țara noastră, aprecîm activitatea pe care o desfășoară intelectualii din Cluj, dar în același timp le cerem mai mult, pentru că mai avem mult de făcut, în direcția educației comuniste. Cred că nimeni nu se supără că, arătînd realizările și aprecîind ceea ce este pozitiv, vorbim totodată și de lipsuri și ne gîndim, mai cu seamă, la ceea ce avem de făcut pentru a îndeplini marile sarcini pe care le avem în acest domeniu. Am vorbit aici cu tovarășii despre preocuparea pentru dezvoltarea literaturii: s-a vorbit, de asemenea, despre dezvoltarea artei. Desigur, aceste sectoare de activitate ocupă un loc important în munca de educație, de formare a omului socialist de mîine. Este necesar să acordăm mai multă atenție acestei activități — la ceea ce se scrie, la ceea ce se pictază. Fiește, tovarășii în țara noastră există o deplină libertate de creație: fiecare scriitor — spun unii — creează după felul cum gîndește. Noi considerăm însă că aceasta nu este suficientă. Libertatea de creație înseamnă a crea în spiritul socialist în care trăim, a acționa în spiritul ideologiei noastre caracterizînd societatea în care își desfășoară activitatea. Noi înțelegem libertatea creației literar-artistice în contextul ideologiei noastre marxist-leniniste, a ideologiei comuniste. Desigur, se poate picta și abstract, se poate scrie și așa încît să nu îți fie de oameni, să spui că este cu atât mai valoros cu cît este înțeles de mai puțini oameni. Noi avem nevoie însă de o asemenea artă care să fie pe deplin înțeleasă de constructorii socialismului de astăzi, pentru ei trebuie scris, pentru ei trebuie să se compună muzica, pentru ei să se plecteze (aplauze prelungite). Numai așa oamenii de creație literar-artistice își vor dovedi că își înțeleg locul în societate, că au înțeles comandațiile vremii, că merg în pas cu poporul (aplauze puternice).

Sigur, nu e rău să gîndim că va fi peste două mii de ani: sînt oameni care au imaginație bogată și pot să scrie despre asemenea lucruri. Acestea vor interesa, poate, pe cineva, vor fi citite de un cerc mai larg sau mai restrîns de oameni, dar este cert că vor avea o influență redusă în educația socialistă a oamenilor noștri de astăzi. Trebuie să scriem despre faptele mărețe ale poporului nostru, despre tot ce se face în România, despre tot ceea ce se construiește prin munca entuziasmată a tuturor celor ce locuiesc în această patrie: să scriem despre uriașă luptă pentru progres și pentru pace a tuturor oamenilor de pe toate continentele; acestea să fie redată

...în arta noastră cu mai înaltă înălțime, cu mai frumos, pentru a înfrîmînd poporul în muncă și luptă. Numai astfel scriitorii își vor realiza mîndria, va dovedi că este alături de popor, va fi iubit și își va găsi locul în popor (vii aplauze).

Fiește, vor, să scrie care vor scrie altfel: dar cred că acești creatori nu pot să aibă pretenția ca statul, societatea să susțină o asemenea literatură și ca să susțină — material, financiar și moral — acele opere care servesc intereselor ei: nu alte cuvinte, libertatea este neproprie (vii aplauze).

Între câteva probleme asupra cărora am vrut să mă opresc și pe care le consider probleme importante. Ele trebuie să stea permanent în fața comitetului județean, a comitetului, a tuturor oamenilor muncii din județul Cluj. Avem convingerea că organizațiile de partid comuniste din județul Cluj își vor face datoria, că vor aduce o contribuție tot mai însemnată la mersul înainte al României socialiste (aplauze puternice, prelungite).

Stimați tovarășii, După cum ați văzut, în conferințele județene de partid, în afara delegațiilor delegaților pentru al X-lea Congres al partidului, s-a pus și problema desemnării candidaților pentru viitoarele organe centrale ale partidului, adică de a se desemna un număr de tovarășii din rîndul țării. Congresul va alege Comitetul Central și Comisia de revizie.

Acesta corespunde politicii marxist-leniniste a partidului nostru de largire a democrației interne de partid și, în general, de adîncire a democrației socialiste. Conducerea partidului a hotărît să procedăm în felul acesta considerînd că astfel vom avea o garanție mai mare că activității ce vor fi alese în viziunea Comitetului Central vor corespunde într-o măsură și mai însemnată cerințelor, vedorilor comunistilor, ale organizațiilor carei propun spre a fi aleși în organele centrale de partid. Prin această activitate de bază al partidului este chemat să spună mai direct părerea sa asupra celor care vor fi chemați ca în anii următori să asigure conducerea activității partidului și statului nostru. Noi apreciem că, adoptînd această măsură, pășim pe o cale justă, că aceasta va înfăptui și mai mult legătura între Comitetul Central și organizațiile de partid, va duce la creșterea răspunderii fiecărui membru al Comitetului Central în fața întregului partid, în fața poporului. Prin aceasta, cei desemnați în conferințele județene și care vor fi aleși de Congres în Comitetul Central vor avea și mandatul de a aplica neabătut hotărîrile adoptate de conferințele județene, de întregul partid, hotărîrile care vor fi adoptate de Congresul nostru, înscrise în Teze și proiectul de Direcție. Mandatul viitorului Comitet Central va fi acela de a asigura înfăptuirea neabătută a politicii interne și externe prevăzute în Tezele care au fost dezbătute în toate organizațiile de partid, cu întregul nostru popor (aplauze puternice, prelungite).

Fără îndoială, cunoașterea cu cîteva săptămîni înainte de Congres de către întregul partid și întregul nostru popor a celor care urmează să fie aleși în comitetul Central este o măsură nu numai democratică, dar deosebit de importantă pentru întărirea unității de nezdruccinat a partidului nostru, creșterea autorității sale în rîndul poporului, unirea întregului popor în jurul partidului, pentru lupta pentru socialism, pentru comunism (aplauze puternice, prelungite).

Desigur, vom putea să scriem și să pictăm altfel: dar cred că acești creatori nu pot să aibă pretenția ca statul, societatea să susțină o asemenea literatură și ca să susțină — material, financiar și moral — acele opere care servesc intereselor ei: nu alte cuvinte, libertatea este neproprie (vii aplauze).

...dul poporului, unirea întregului popor în jurul partidului, în lupta pentru socialism, pentru comunism (aplauze puternice).

Desigur, vom putea să scriem și să pictăm altfel: dar cred că acești creatori nu pot să aibă pretenția ca statul, societatea să susțină o asemenea literatură și ca să susțină — material, financiar și moral — acele opere care servesc intereselor ei: nu alte cuvinte, libertatea este neproprie (vii aplauze).

Între câteva probleme asupra cărora am vrut să mă opresc și pe care le consider probleme importante. Ele trebuie să stea permanent în fața comitetului județean, a comitetului, a tuturor oamenilor muncii din județul Cluj. Avem convingerea că organizațiile de partid comuniste din județul Cluj își vor face datoria, că vor aduce o contribuție tot mai însemnată la mersul înainte al României socialiste (aplauze puternice, prelungite).

Stimați tovarășii, După cum ați văzut, în conferințele județene de partid, în afara delegațiilor delegaților pentru al X-lea Congres al partidului, s-a pus și problema desemnării candidaților pentru viitoarele organe centrale ale partidului, adică de a se desemna un număr de tovarășii din rîndul țării. Congresul va alege Comitetul Central și Comisia de revizie.

Acesta corespunde politicii marxist-leniniste a partidului nostru de largire a democrației interne de partid și, în general, de adîncire a democrației socialiste. Conducerea partidului a hotărît să procedăm în felul acesta considerînd că astfel vom avea o garanție mai mare că activității ce vor fi alese în viziunea Comitetului Central vor corespunde într-o măsură și mai însemnată cerințelor, vedorilor comunistilor, ale organizațiilor carei propun spre a fi aleși în organele centrale de partid.

Prin această activitate de bază al partidului este chemat să spună mai direct părerea sa asupra celor care vor fi chemați ca în anii următori să asigure conducerea activității partidului și statului nostru. Noi apreciem că, adoptînd această măsură, pășim pe o cale justă, că aceasta va înfăptui și mai mult legătura între Comitetul Central și organizațiile de partid, va duce la creșterea răspunderii fiecărui membru al Comitetului Central în fața întregului partid, în fața poporului. Prin aceasta, cei desemnați în conferințele județene și care vor fi aleși de Congres în Comitetul Central vor avea și mandatul de a aplica neabătut hotărîrile adoptate de conferințele județene, de întregul partid, hotărîrile care vor fi adoptate de Congresul nostru, înscrise în Teze și proiectul de Direcție. Mandatul viitorului Comitet Central va fi acela de a asigura înfăptuirea neabătută a politicii interne și externe prevăzute în Tezele care au fost dezbătute în toate organizațiile de partid, cu întregul nostru popor (aplauze puternice, prelungite).

Fără îndoială, cunoașterea cu cîteva săptămîni înainte de Congres de către întregul partid și întregul nostru popor a celor care urmează să fie aleși în comitetul Central este o măsură nu numai democratică, dar deosebit de importantă pentru întărirea unității de nezdruccinat a partidului nostru, creșterea autorității sale în rîndul poporului, unirea întregului popor în jurul partidului, pentru lupta pentru socialism, pentru comunism (aplauze puternice, prelungite).

Desigur, vom putea să scriem și să pictăm altfel: dar cred că acești creatori nu pot să aibă pretenția ca statul, societatea să susțină o asemenea literatură și ca să susțină — material, financiar și moral — acele opere care servesc intereselor ei: nu alte cuvinte, libertatea este neproprie (vii aplauze).

Între timp, în fața institutului se adunase o mare mulțime de oameni dorinți să salute pe secretarul general al partidului. Se auză urale și ovaduri, se scundează pentru Partidul Comunist Român, pentru Comitetul Central în frunte cu tovarășii Nicolae Ceaușescu.

Vizitarea la Cluj de către tovarășii Nicolae Ceaușescu a unor întreprinderi industriale, a unor instituții științifice și culturale, a prilejuit ample dezbateri interesînd cele mai dezbătute domenii ale vieții noastre economice și culturale-științifice. Reafirmîndu-și toată adevărata politică a partidului nostru, mulțumind partidului pentru condițiile pe care socialismul le-a creat vieții lor materiale și spirituale, muncitorii, mînerii, oamenii de știință, artiștii, cadrele didactice, toate categoriile de cetățeni, au lînat să releve atașamentul organic al întregului nostru popor la Tezele și Directivele pe care Comitetul Central le propune pentru a fi dezbătute la cel de-al X-lea Congres al P.C.R.

...dumii, întregul popor, apelul de a se organiza în comuniste sprîmîni în hotărîri conducerii partidului, pentru a nu numai împreună vom putea duce la bun sfîrșit toate sarcinile pe care le avem (aplauze vii și puternice).

În ce mă privește, vă asigur pe dvs., partidul și întregul popor că îmi voi închina și în viitor întreaga mea muncă și viață cauzei socialismului și comunismului, forțelor poporului nostru (aplauze puternice, urale).

Stimați tovarășii, Partidul și guvernul patriei noastre desfășoară, după cum știți, o intensă activitate internă și în centrul acestei activități stă prietenia cu țările sistemului mondial socialist. Noi pornim de la faptul că aceste țări, care au scuturat jugul capitalismului și au pășit pe drumul socialismului, nu un rol tot mai hotărîtor în desfășurarea vieții internaționale, că ele trebuie să acționeze tot mai mult pentru a-și putea aduce contribuția la cauza păcii și socialismului în lume.

Consfătuirea de la Budapesta a țărilor participante la Tratatul de la Varșovia, a dus, după cum știți, la hotărîri importante, atât în ce privește măsurile pentru dezvoltarea colaborării militare, între țările membre ale acestui tratat, cît și în ce privește hotărîrile lor de acțiune pentru pace și securitate în Europa și în întreaga lume. Apul lansat de această consfătuire cu privire la o conferință a țărilor europene pentru securitate dovedește spiritul în care s-a desfășurat întîlnirea de la Budapesta. Ca membră a Tratatului de la Varșovia, România va acționa pentru dezvoltarea capacității sale de apărare, va face totul pentru întărirea forțelor sale armate și a capacității sale de luptă. În cazul unei agresiuni imperialiste, România va fi gata ca, împreună cu aliații săi, să acționeze cu toată forța și să-și facă datoria.

În același timp, noi vom dezvoltă relațiile de colaborare cu armatele tuturor țărilor socialiste.

Ca membră a C.A.E.R., România a participat la sesiunea din aprilie de la Moscova, sesiune care, după cum știți, a adoptat o serie de hotărîri privind dezvoltarea colaborării și cooperării viitoare între țările acestei organizații. Noi sintem hotărîți ca, în cadrul C.A.E.R., să acționăm pentru dezvoltarea colaborării și cooperării în proiecte de interes comun, care corespund intereselor naționale și internaționale ale țării noastre, ale tuturor țărilor membre.

În același timp, vom acționa pentru dezvoltarea colaborării cu toate țările socialiste, fiind conștienți că forța și țărîna sistemului mondial socialist constituie tocmă în colaborare și acțiunea unită a tuturor țărilor care formează acest sistem.

Noi pornim de la faptul că divergențele actuale dintre țările socialiste sînt vremelnice, că trebuie să acționăm cu hotărîre pentru atenuarea și lichidarea lor. În felul acesta ne vom îndeplini o îndatorire națională și internațională.

La baza relațiilor cu țările socialiste noi aşezăm principiile marxist-leniniste, ale internaționalismului proletar, egalității în drepturi, respectului suveranității și independenței naționale, neamestecului în treburile interne, întruajutorării tovarășii: numai considerîndu-se împreună aceste principii ale marxism-leninismului și înfăptuindu-le neabătut vom asigura condițiile pentru întărirea conștiinței a unității țărilor socialiste.

Partidul nostru, pornind de la răspunderea pe care o are ca delegat activ al mișcării comuniste și muncitorești internaționale, de la politica sa tradițională de solidaritate internațională cu comunistii de pretutindeni, cu toate partidele comuniste și muncitorești, cu mișcările revoluționare și progresiste din toată lumea, a participat la Consfătuirea partidelor comuniste și muncitorești care a avut loc la Moscova în prima jumătate a lunii iunie a acestui an. Nu mă voi opri acum asupra felului cum s-au desfășurat lucrările acestei consfătuiri. Vă este cunoscută cu vîntarea (întă acolo în numele

...partidului nostru. În presa noastră, noi am publicat pe larg cîvințările tuturor delegațiilor și am dat, deci, posibilitate partidului și poporului de a cunoaște cum gîndește alte partide comuniste și muncitorești asupra problemelor actuale ale vieții internaționale.

Cunoașteți că, în încheierea consfătuirii, la adoptarea documentului principal al acesteia, am exprimat unele rezerve față de felul cum s-au desfășurat lucrările; dar am subliniat, totodată, că consfătuirea are o serie de aspecte și părți pozitive. Considerăm documentul — cu toate minusurile sale — ca acceptabil; el oferă o bază bună pentru desfășurarea activității viitoare de întărire a legăturilor dintre toate partidele comuniste și muncitorești, care au participat sau nu la consfătuire. După părerea noastră, în acest spirit este necesar să acționeze toate partidele comuniste și muncitorești pentru a face ca minusurile ce s-au manifestat în timpul consfătuirii să nu influențeze asupra activității viitoare: dimpotrivă, trăsăturile pozitive ale consfătuirii exercite o puternică influență asupra întregii dezvoltări a mișcării comuniste și muncitorești.

În ce ne privește, noi vom face totul pentru a acționa în acest spirit, pentru a contribuia la dezvoltarea colaborării cu toate partidele comuniste și muncitorești, pentru lichidarea divergențelor, pentru unitatea partidelor comuniste și muncitorești (aplauze puternice, prelungite).

Tovarășii, Acționînd în spiritul principiilor coexistenței pașnice între statele cu orînduri social-politice deosebite, România a desfășurat și desfășoară o politică de largire a legăturilor sale cu toate statele lumii. Sint cunoscute contactele pe care conducerea statului nostru le-a avut cu reprezentanții altor state, atât din Europa cît și de pe alte continente. Sint cunoscute, de asemenea, rezultatele acestei politici — faptul că România întreprinde astăzi relații diplomatice cu 92 de state și legături economice cu peste 100 de țări: niciodată România nu s-a bucurat de atîta respect și nu a avut atîția prietenii în lume cît are astăzi (aplauze puternice, prelungite).

Noi pornim de la faptul că toate țările — fie ele mari, mici sau mijlocii — trebuie să-și aducă contribuția la rezolvarea problemelor care frîmțită lumea de astăzi, că problemele păcii și securității nu pot fi rezolvate fără participarea activă a tuturor popoarelor lumii.

În acest spirit acționăm și va acționa și în viitor țara noastră, animată de dorința de a-și aduce contribuția la soluționarea problemelor care frîmțită lumea de astăzi, omenirea, la găsirea căilor pentru rezolvarea problemelor litigioase pe calea tratatelor care să asigure dreptul tuturor popoarelor mari și mici de a-și hotărî singure calea dezvoltării economice și sociale.

La baza politicii externe noi punem principiile egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, întruajutorării naționale și internaționale, a suveranității și independenței naționale, a dreptului popoarelor de a-și hotărî soarta fără amestec din afară. Aprecîm că aceste principii se afirmă tot mai mult pe plan internațional, că numai aplicarea lor consecventă creează condițiile pentru triumful cauzei păcii și securității tuturor popoarelor (vii aplauze).

În contextul acestei politici externe a țării noastre se înscrie și vizita în România a președintelui Statelor Unite ale Americii, Richard Nixon. Așa cum am mai arătat și cu alte prilejuri, între România și Statele Unite ale Americii, noi există probleme directe litigioase, și noi dorim să dezvoltăm relațiile de colaborare în domeniul economic, tehnic, științific și în alte domenii cu Statele Unite ale Americii, cu poporul american, pe baza principiilor susamintite — așa cum dorim să facem acest lucru cu toate popoarele lumii. Considerăm că aceasta corespunde atît intereselor popoarelor române și americane, cît și dezvoltării colaborării internaționale, găsirii căilor pentru a asigura rezolvarea probleme-

...lor, corespunzător intereselor naționale ale tuturor statelor. Așteptăm cu plăcere vizita președintelui Nixon și sperăm că ea va avea rezultate pozitive, alînt pentru relațiile dintre țările noastre, cît și pentru cauza păcii (vii aplauze).

În această ordine de idei și în legătură cu această vizită doresc să mă refer la o serie de speranțe pe care le are unii gazetari străini. Aceste speranțe dovedesc pe neașteptate, în fața neînțelegerii politice externe a României, încredințată peate și rezolvării. Eu am în vedere numai principiile noastre. Dorim să prezîm din nou că țara noastră aplică activ pentru dezvoltarea relațiilor cu toate statele, considerînd că schimbul de vizite între delegații guvernamentale, între conducătorii statelor, constituie o necesitate a zilelor noastre, o contribuție la cauza colaborării și păcii în lume (vii aplauze).

Ca țară socialistă, România va acționa și în viitor pentru a-și aduce contribuția la dezvoltarea legăturilor cu toate statele, fără deosebire de orînduirea lor socială, la găsirea căilor pentru soluționarea problemelor internaționale în interesul păcii și socialismului (aplauze puternice, prelungite). Acționînd astfel, ne îndeplinim obligațiile naționale față de poporul nostru, și și obligațiile internaționale față de țările socialiste, față de mișcarea comunistă internațională, de cauza păcii.

Nu doresc să mă ocup acum de alte aspecte ale vieții internaționale. Totuși, nu pot să nu relev preocuparea țării noastre față de faptul că se continuă războiul dus de Statele Unite în Vietnam, preocuparea noastră pentru succesul tratatelor care au loc la Paris între Statele Unite și reprezentanții Vietnamului, dorința noastră ca aceste tratative să ducă la asigurarea dreptului poporului vietnamez, mult încercat, de a-și hotărî dezvoltarea sa fără nici un amestec din afară, să asigure pacea în această parte a lumii. Ne exprimăm prin solidaritate cu lupta poporului vietnamez, căruia îi vom acorda și în continuare întregul nostru sprîmîn, dorinđu-și din toată inima succes deplin în lupta sa pentru independență, pentru a obține pacea și a-și putea consacra întreaga activitate construcției socialismului și fărîșării propriei sale bunăstări (aplauze puternice).

Între politica internă și externă a țării noastre există o strînsă unitate. Noi considerăm că numai acționînd cu fermitate și hotărîre, alînt pentru construcția orîndurii socialiste în țara noastră, cît și pentru dezvoltarea colaborării internaționale cu țările socialiste, cu partidele comuniste și muncitorești, cu toate forțele antiimperialiste, ne îndeplinim îndatoririle naționale cît și internaționale, contribuim la mersul înainte al socialismului, la creșterea influenței sale în lume (aplauze puternice, prelungite).

Ca detașament activ al mișcării comuniste și muncitorești internaționale, vom acționa și în viitor și ne vom face datoria în lupta pentru victoria socialismului și a cauzei păcii (vii aplauze).

În încheiere, doresc să exprim convingerea Comitetului Central că organizația de partid a județului Cluj va acționa cu și mai multă fermitate pentru unirea eforturilor tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, în scopul traducerii în viață a sarcinilor mari ce-i revin și îi vor revine în viitor. Cunoaște bine organizația de partid din Cluj și am depina convingere că comunistii clujeni, toți oamenii muncii din acest județ vor înfăptui neabătut politica internă și externă a partidului nostru împreună cu întregul nostru popor (aplauze puternice); se scundează minute în șir: „Ceaușescu — Ceaușescu”.

Vă urez din toată inima noi și noi succes în activitatea dumneavoastră multă sănătate și multă fericire la toți, tuturor clujenilor (aplauze puternice, urale îndelungi, asistenta, în picior, scandează „P.C.R., Ceaușescu”).

Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu în municipiul Cluj

Urmare din pag. 1

...fără de prilej pentru a mulțumi, prin persoana secretarului general, partidului pentru vizita pe care o trăiesc. La ieșirea din apartament, municipiul Balazs Simon insistă să fie vizitat și apartamentul său aflat cu două etaje mai sus. Și aici, tovarășul Ceaușescu cercetează cu atenție condițiile locale. Se interesează, de asemenea, de viața membrilor familiei, întreprîndu-se câteva minute cu acesta.

Secretarul general al C.C. al P.C.R. își exprimă apoi dorința de a vizita și câteva blocuri în construcție. Li sînt prezentate apartamente aflate în sta-

...diul de finalizare din blocurile O4 și T6. Aici sînt redate discuțiile privind gradul de diversificare a confortului. De asemenea, tovarășul Ceaușescu indică alînt constructorilor cît și membrilor Consiliului popular municipal aflați de față să studieze posibilitățile de reducere a prețului de cost prin schimbarea sistemului de finisare a exteriorului.

Vizita în noul cartier al Clujului, în fapt o analiză a condițiilor de locuit, a programului de construcții edilitare, a eficienței lucrărilor de construcție, se încheie. Populația salută din nou cu multă căldură pe oaspete, exprimîndu-și dragostea fierbinte față de partid, față de patria socialistă.

Este apăsător și cererile care se efectuează aici în multiple domenii au asigurat un climat favorabil prezîerii multilaterale pentru numeroase care de cercetare, în domenii moderne și de mare actualitate ale matematicii. Între secretarul general al C.C. al P.C.R. și colectivul de cercetători a avut loc apoi o interesantă discuție cu privire la preocupările actuale și de perspectivă ale specialiștilor de aici. Se subliniază cu acest prilej necesitatea unei colaborări mai strînge între cercetările Institutului și cadrele didactice din localitate în folosul unei mai mari eficientă a muncii științifice. Înainte de a-și lua rămas bun de la gazde, tovarășii Nicolae Ceaușescu serie în cartea de onoare a Institutului: „Felicităm călduros întregul colectiv al Institutului pentru activitatea sa rodnică, pentru realizarea masinii de calcul Dacic”, să-i urăm noi succese în cercetare, în aplicarea matematicii în producție în interesul dezvoltării economiei noastre naționale”.

Șandor, Nicolae Bălcescu, Gabor Aron, Ludvig Roth.

Gazdele dau explicații amănunțite privind munca cercetătorilor clujeni, preocupările lor actuale, în să multumesc încă o dată pentru condițiile de lucru pe care socialismul le-a creat oamenilor de știință. La rîndul său, tovarășul Nicolae Ceaușescu a felicitat întregul colectiv și îi urează succes în muncă. Secretarul general al C.C. al P.C.R. serie în cartea de onoare: „Cald felicitări colectivului muzeului pentru grija și pașionarea cu care pune în valoare luminoasele vestigii ale civilizației și culturii înflorite de-a lungul secolelor pe pămîntul patriei, ale unui întregu tren de luptă”.

Este apăsător și cererile care se efectuează aici în multiple domenii au asigurat un climat favorabil prezîerii multilaterale pentru numeroase care de cercetare, în domenii moderne și de mare actualitate ale matematicii. Între secretarul general al C.C. al P.C.R. și colectivul de cercetători a avut loc apoi o interesantă discuție cu privire la preocupările actuale și de perspectivă ale specialiștilor de aici. Se subliniază cu acest prilej necesitatea unei colaborări mai strînge între cercetările Institutului și cadrele didactice din localitate în folosul unei mai mari eficientă a muncii științifice. Înainte de a-și lua rămas bun de la gazde, tovarășii Nicolae Ceaușescu serie în cartea de onoare a Institutului: „Felicităm călduros întregul colectiv al Institutului pentru activitatea sa rodnică, pentru realizarea masinii de calcul Dacic”, să-i urăm noi succese în cercetare, în aplicarea matematicii în producție în interesul dezvoltării economiei noastre naționale”.

Este apăsător și cererile care se efectuează aici în multiple domenii au asigurat un climat favorabil prezîerii multilaterale pentru numeroase care de cercetare, în domenii moderne și de mare actualitate ale matematicii. Între secretarul general al C.C. al P.C.R. și colectivul de cercetători a avut loc apoi o interesantă discuție cu privire la preocupările actuale și de perspectivă ale specialiștilor de aici. Se subliniază cu acest prilej necesitatea unei colaborări mai strînge între cercetările Institutului și cadrele didactice din localitate în folosul unei mai mari eficientă a muncii științifice. Înainte de a-și lua rămas bun de la gazde, tovarășii Nicolae Ceaușescu serie în cartea de onoare a Institutului: „Felicităm călduros întregul colectiv al Institutului pentru activitatea sa rodnică, pentru realizarea masinii de calcul Dacic”, să-i urăm noi succese în cercetare, în aplicarea matematicii în producție în interesul dezvoltării economiei noastre naționale”.

În Clujul științific și cultural

Coloana oficială străbute din nou străzile urasului de pe malurile Somesului. Zeci de mii de locuitori salută cu urale pe tovarășii Nicolae Ceaușescu. Flutură drapelul roșii și tricolorul. Ridicate deasupra capetelor pancarte pe care scrie: „Trăiesc Partidul Comunist Român, forța conducătoare în Republica Socialistă România”, „Trăiesc socialismul”, „Fii binevenit, tovarășe Ceaușescu”, „Trăiesc Ceaușescu”. Secretarul general al partidului răspunde cu gesturi prietenoase salutului mulțimii.

Popas la Muzeul de istorie. Oaspetele este întâmpinat de acad. Constantin Dalcoviciu, directorul muzeului. Este de față tovarășul Miran Constantin, adjunct al ministrului învățămîntului. Muzeul se dezvoltă considerabil în ultimele decenii, devenind un depozitar

VIAȚA INTERNAȚIONALĂ

Comunicat al Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de sud

PARIS 12 (Agerpres). — Declarația Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de sud la conferința de la Paris asupra Vietnamului a dat publicității vineri un comunicat, prin care respinge cu hotărâre intenția Administrației de la Saigon de a organiza alegeri generale sub controlul actualului regim sud-vietnamez. Comunicatul precizează poziția guvernului revoluționar provizoriu, potrivit căreia „modul cel mai realist, care va garanta alegeri cu caracter liber și democratic, este să permită populației sud-vietnameze să se buce deplin de dreptul său la autodeterminare, este însăși: unei speculări în toate forțele politice.

reprezentând toate păturile populare și toate tendințele politice din Vietnamul de sud ce se pronunță pentru pace, independență și neutralitate, în vederea formării unui guvern de coaliție provizoriu, pe principiul egalității, democrației și respectului reciproc”. Numai un asemenea guvern de coaliție provizoriu va putea organiza alegeri generale pentru desemnarea unei Adunări constituante, care să elaboreze o constituție democratică — reglementând interesele și aspirațiile întregului popor — și să formeze guvernul de coaliție, care să reflecte concordanța națională și o largă uniune a tuturor păturilor populare, adăugă comunicatul.

S. U. A. Declarațiile lui W. Rogers în legătură cu relațiile sovieto-americeane

WASHINGTON 12 (Agerpres). — Într-o declarație făcută joi seara, secretarul de stat al S.U.A., William Rogers, a arătat că guvernul american a primit cu satisfacție declarația ministrului Afacerilor externe al Uniunii Sovietice, Andrei Gromiko, potrivit căreia, în problemele sprânjirii păcii, Uniunea Sovietică și Statele Unite găsesc un „limbaj comun”. Referindu-se la faptul că U.R.S.S. s-a arătat dispusă să înceapă tratative cu S.U.A. în vederea limitării armelor strategice, Rogers a spus: „Creдем, că aceasta va reprezenta un pas important înainte în relațiile noastre cu Uniunea Sovietică și așteptăm în prezent răspuns pentru sta-

bilirea datei și locului acestor tratative”. Secretarul de stat american a adăugat că S.U.A. „vor continua să examineze și alte aspecte ale discuțiilor și alianțelor, în urma consultărilor cu aliații, dacă anumite aspecte permit să se întrevadă o soluție rapidă a problemelor care există între noi”. Rogers a amintit că „în aprilie de ministrii de externe al țărilor membre ale N.A.T.O. au indicat că sînt dispuși să găsească împreună cu Uniunea Sovietică și cu alte țări ale Europei de est puncte concrete care să se preteze cel mai bine la negocieri fructuoase și la soluții rapide”.

ORIENTUL APROPIAT

PARIS 12 (Agerpres). — Joseph Sisco, secretarul de stat adjunct al S.U.A., însărcinat cu problemele Orientului Apropiat, care se află în Paris într-o vizită oficială, a fost primit vineri după-amiază de ministrul Afacerilor externe al Franței Maurice Schumann. Între cei doi interlocutori a avut loc un schimb de păreri asupra perspectivelor soluționării situației din Orientul Apropiat. În cursul seriei, Joseph Sisco a avut o întrevedere cu Henry Cabot Lodge, șeful delegației Sta-

torilor Unite la Conferința evadripartită în problema Vietnamului.

Eșecul unor convorbiri americano-elvețiene

BERNA 12 (Agerpres). — A doua fază a convorbirilor americano-elvețiene privind încheierea unui acord juridic a luat sfârșit la Berna fără rezultat. Pentru a contracara fraudele fiscale, Statele Unite au cerut autorităților elvețiene să admită un număr de derogări de la secretul bancar în vigoare în Confederația elvețiană. Elvețienii s-au declarat însă dispuși să acorde satisfacție interlocoților lor numai în ceea ce privește delictele de drept comun, astfel cum sînt cele definite de codul penal elvețian, dar au refuzat să ridice secretul bancar pentru simple fraude fiscale care nu pot fi considerate crime. În ciuda divergențelor existente, convorbirile vor continua, amîndouă părțile sperînd să ajungă la o soluție satisfăcătoare.

Noi atacuri lansate de patrioții sud-vietnamezi

SAIGON 12 (Agerpres). — În cursul nopții de vineri spre sîmbătă forțele Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud au atacat 22 de obiective militare ale trupelor administrației saigoneze și ale aliaților acestora — relatează corespondentul agenției France Presse. Centrul de antrenament militar al forțelor saigoneze de la Dong Da, situat la 19 kilometri de fosta capitală imperială, Hue, a fost supus unui nou bombardament. Rachete lansate de unitățile P.N.E. au explodat de asemenea chiar în orașul Hue.

Bombardierul american „B-52” a efectuat în ultimele 24 de ore raiduri în provinciile Tay Ninh și Binh Duong.

Congresul noului partid socialist din Franța

PARIS 12. — Corespondentul Agerpres, Al. Gheorghiu, transmite: Prima zi a congresului noului partid socialist, care s-a deschis vineri la Issy-les-Moulineaux, a fost consacrată discutării proiectului noului statut al partidului. Dezbaterile s-au concentrat mai ales asupra organizării partidului și compoziției forurilor sale de conducere, evidentînd o luptă de influență între diverși lideri și între diferite orientări. Congresul dezbate în fond orientarea politică generală a noului partid. De menționat că există nu mai puțin de 30 de moțiuni și propuneri, ceea ce indică divergențele serioase din

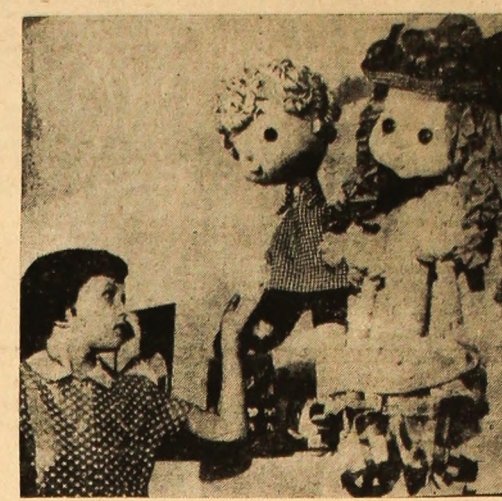
sînul partidului, cît și unele confuzii. Observatorii apreciază că și în această privință bătălia la congres se duce nu numai asupra principiilor și doctrinei, ci și între vechia conducere și cea nouă.

„Programul de zbor” al navei „Apollo-11” și al... Lunii

În timp ce astronauții navei „Apollo-11” vor străbate spațiul dintre Pămînt și Lună, în conformitate cu programul stabilit pînă în cele mai mici detalii, Luna, în jurul căreia va urma programul „program de zbor”. Ea se va deplasa pe orbita în jurul Pămîntului cu o viteză constantă de 65 km pe minut, arătînd locuitorilor Terrei la ea în marea schimbătoare — ceea ce noi numim tazele Lunii.

Cu puțin timp înainte de lansarea astronavei „Apollo-11”, la 16 iulie, ora 20,00 (ora Bucureștiului) Selena se va afla la cea mai mare distanță de Pămînt, respectiv 400.803 km de la centrul Terrei pînă la centrul ei. O zi mai tîrziu, la ora 16,32 Luna va atinge punctul maxim al unei mișcări, cînd se va afla aproape de vizitatorilor săi se apropie de ea. Cînd astronauții Neil Armstrong și Edwin Aldrin vor ateriza cu modulul

lunar pe lîngura Mării Liniștii, iar Michael Collins va evolua pe orbita circumlunară, regina nopții va avea doar două zile pînă să împlinească prima pîrtar, la zi în care jumătatea dreaptă a pîrții sale vizibile de pe Pămînt este înclinată în timp ce partea stîngă se ascunde în întuneric. La hotarul dintre lumină și întuneric se va afla atunci locul unde îndrăgii „pălănjen”, sol al Terrei, își va fixa picioarele.



La Praga a avut loc o expoziție de marionete pe ocazia celui de-al 10-lea Congres U.N.I.C.E.F. (Uniunea Internațională de Marionete) care s-a ținut între 27 și 29 iunie. ÎN CLIȘEU: Aspect din standul românesc.

Criza de guvern din Italia

ROMA 12 (Agerpres). — Președintele Italiei, Giuseppe Saragat, și-a continuat vineri seria consultărilor sale în vederea soluționării crizei de guvern care a intrat în cea de-a șaptea zi. În cursul zilei șeful statului italian a avut întrevederi cu o serie de personalități politice printre care s-a aflat și fostul prim-ministru, Aldo Moro, precum și cu președinții grupurilor parlamentare ale principalelor partide politice italiene.

Tot vineri, într-o declarație făcută ziariștilor, Ugo La Malfa, secretarul național al Partidului republican a reafirmat că partidul republican va refuza să mai participe la un eventual guvern cu democrat-cristinii și socialistii. El a precizat însă că un viitor cabinet, format din Partidul Democrat-Cristin, Partidul Socialist Italian și Partidul Socialist Unitar, creat recent în urma scindării P.S.I., se va bucura de sprijinul republicanilor.

PE SCURT • PE SCURT

La Varșovia au luat sfârșit lucrările celui de-al 15-lea CONGRESUL NAȚIONAL AL COMITETELOR NAȚIONALE PENTRU EUROPA ALE U.N.I.C.E.F. (Fondul O.N.U. pentru copii).

La Sofia a fost semnat acordul cu privire la colaborarea economică și tehnică între Bulgaria și Pakistan. Potrivit acestui document, BULGARIA VA ACORDA PAKISTANULUI UN CREDIT DE 8 MILIOANE DOLARI PE TERMEN LUNG, pentru achitarea unor instalații pe care această țară le achiziționează din Bulgaria. Creditul va fi rambursat prin livrări de mărfuri.

Banca centrală a Republicii Chile, a anunțat O NOUĂ DEVALORIZARE A MONEDEI NAȚIONALE — ESCUDO. Este a doua devalorizare efectuată în Chile în această lună.

Participanții au discutat situația actuală a copiilor din unele țări europene și necooperența, precum și problemele legate de fondurile U.N.I.C.E.F. S-a hotărît ca congresul următor al comitetelor naționale ale organizației să aibă loc în 1970, în Tunisia.

În fața Casei Albe a avut loc vineri o DEMONSTRAȚIE DE PROTEST ÎMPOTRIVA RĂZBOIULUI DIN VIETNAM ȘI A CURSEI ÎNARMĂRIILOR. Participanții la manifestație au instalat pîchețe și au scandat în zădărnice cerînd încetarea războiului din Vietnam și să se acorde ajutorul vietnamezilor din țară.

Recentul VAL DE FRIG ce s-a abătut asupra sudului Braziliei, a distrus peste 50 la sută din recolta de cafea în statul Paraná. Daunele sînt evaluate la 150 milioane dolari.

LAPTELE DE VACĂ MULS SEARA are o cantitate de vitamina C de trei ori mai mare — în medie 64,4 miligrame la kg — decît cel muls dimineața sau în cursul zilei, au stabilit biologii din Uzbekistan. Această lucrare este valabilă și pentru laptele de oaie, unde conținutul de vitamina C este de 2,5 ori mai mare seara decît dimineața.

Politia din statul Florida apreciază că aproximativ un milion de persoane vor asista la 16 iulie la lansarea spre Lună a navei cosmice „Apollo-11”. Florida devine un teren în mod de camping, care va cuprinde o IMBULZEALE URSA DE AUTOMOBILE. Se crede că în apropierea cosmodromului Cape Kennedy vor staționa aproximativ 350.000 de automobile. În afară de acestea, peste 3.000 de ambarcuni vor fi ancorate în apropiere de „Merritt Island”, unde se află „Portul lunar”, iar pe aeroportul din Miami sînt impregnate 1.000 de avioane.

Dr. Werner von Braun, considerat părintele rachetelor americane, a prezis într-o discuție cu ziaristii că ANUL 1985 AR PUTEA FI ANUL DEBĂRĂRII PE MARTE. El a subliniat că aselenizarea prevăzută pentru 20 iulie a. e. nu va însemna decît un debut pentru cercetarea în anii care vin a Cosmosului.

În legătură cu apropiatul zbor al navei spațiale „Apollo-11”, specialistul american și-a exprimat încrederea că el va fi înconștient de succes. Acest zbor, a spus von Braun, va fi urmat de două sau trei noi tentative de debarcare pe Lună, în cursul cărora astronauții americani vor rămîne de fiecare dată cîte două sau trei zile pe suprafața satelitelui natural al Pămîntului.

O nouă criză monetară internațională ?

BONN 12 (Agerpres). — Disputa din cadrul guvernului vest-german cu privire la eventualitatea reevaluării mărcii a amplexat-o. La cîteva ore după publicarea raportului întocmit de Comitetul economic consultativ, sub conducerea ministrului economiei, Karl Schiller, în care acesta se pronunță pentru reevaluarea mărcii, purtătorul de cuvînt al guvernului, Konrad Adlers, a declarat presii că cancelarul Kiesinger continuă

să se opună unei asemenea măsuri, considerînd că „nimic nu ar justifica la ora actuală măsuri draconice de frînare a expansiunii economice țării, așa cum este reevaluarea mărcii”. Raportul Comitetului economic consultativ apreciază dimpotrivă că stabilitatea monedei vest-germane nu va putea fi salvată, iar creșterea prețurilor nu va putea fi îngrădită, decît printr-o reevaluare a mărcii. Autorii documentului menționat resping ideea recurgerii la noi măsuri fiscale pentru remedierea actualei situații, preconizînd ca unică soluție valabilă schimbarea parității monetare. Experții Comitetului economic consultativ susțin că, dacă nu se va proceda în acest fel, atunci este de prevăzut o nouă criză monetară internațională, care va avea repercusiuni asupra ansamblului economiei vest-germane. Disputa dintre partizanii și adversarii reevaluării a căpătat un caracter acut în cadrul Băncii Centrale a R. F. a Germaniei.

Vă vorbește echipajul „APOLLO-11”

În numerele precedente ați putut urmări declarațiile primilor astronauți americani care vor debarca pe suprafața satelitelui natural al Terrei. În rîndurile următoare, Michael Collins va va vorbi despre misiunea sa la bordul cabinei spațiale „Apollo-11”.

MICHAEL COLLINS: Ce voi face în timp ce Neil și Buzz se vor afla pe Lună (III)

N.A.S.A. hotărîse ca eu să fac parte din echipajul misiunii „Apollo-11” în decembrie anul trecut. Dar a trebuit să mi se facă o operație la a vertebră cervicală, așa încît am fost scos de pe lista echipajului. Este inutil să vă spun cît am fost de amărît. Apoi N.A.S.A. m-a repus pe listele de zbor și am auzit vorbindu-se de cîteva ori că voi fi alocat unei viitoare misiuni: prima aselenizare. Cînd am aflat că am fost desemnat să fac parte din echipajul care va cobori pentru prima dată pe Lună am sîrit în sus de bucurie. Acum, oamenii mă întreabă: „Cum vă simțiți stînd cît veți intra în istoria umanității?”. Într-adevăr, eu nu mă gîndesc că istoria va vorbi despre mine. Ea se va ocupa mai degrabă de Neil Armstrong și de Buzz Aldrin. Cei doi astronauți care vor ajunge pe suprafața Lunii. Mă simt într-o formă excelentă pentru acest zbor. Eu mă simt importantă etapă a fost repetația înfîințării cu modulul lunar după ce acesta părăsese Luna. Operațiunea durează trei ore și jumătate, ceea ce face să nu poată fi repetată decît de două ori în 24 de ore. Noi

am insistat în special asupra salvării cabinei de comandă în cazul în care s-ar întimpla ceva la plecarea de pe Lună. Conform datelor înscrise pe hîrtie, programul nostru de antrenament prevede 200 de ore de exerciții în cabina de comandă. Dar pînă acum nimeni nu s-a multumit numai cu cele 200 de ore prevăzute. John Young, de exemplu, a exercitat în vederea misiunii „Apollo-11”, 600 de ore într-un simulator al cabinei de comandă. As încercas să vă dau o idee asupra a ceea ce urmează să fac în momentul în care vom părăsi Pămîntul. Urmează să decolez la 16 iulie (ora 16,32 ora Bucureștiului). După aproximativ două ore și 45 de minute vom trece pe o orbită terestră pentru a verifica bunul mers al întregii aparatură. Apoi — plecarea spre Lună. Impulsul care trebuie să ne smulgă de pe orbita terestră urmează să fie dat de motorul celui de-a treia treapta a rachetei purtătoare „Saturn-5”. Pînă aici nu vom avea prea multe de făcut. Toate problemele vor fi rezolvate de un ordin. El va înregistra informațiile necesare punerii în funcțiune a motorului. Între Pămînt și Lună, sînt prevăzute patru corecții ale traiectoriei, dar dacă lucrurile se vor petrece ca în cazurile misiunilor „Apollo-11” și „Apollo-10”, probabil că nu vor fi efectuate decît două. Înainte de a se efectua aceste corecții, va trebui să stabilim coordonatele zborului cu ajutorul unui sextant în funcție de stele, și să ne verificăm poziția cu ajutorul radarelor terestre. Vom transmite datele ordinatorului de la sol care va efectua eventualele corecții și va transmite informațiile necesare ordinatorului de la bordul cabinei de comandă care va pune în funcțiune, dacă va fi nevoie, motoarele acesteia. Dacă s-ar întimpla să pierdem legătura cu Pămîntul vom face cale întoarsă înainte de a fi atacat să efectuăm 20 de ore de zbor. După aceea, ne vom continua zborul pe traiectoria lunară fără legături radio.

O dată plasată pe orbita lunară, eu îi voi ajuta pe Neil și Buzz să treacă în modulul lunar. Apoi, după ce voi fi verificat sonda, susul și sistemul de cuplare, voi închide totul în urma lor și mă voi pregăti pentru operațiunea de separare, care se va efectua prin punerea în funcțiune a micilor rachete cu care este prevăzută cabina de comandă. Desprinderea o dată efectuată, va trebui să mă plasez într-o poziție favorabilă astfel încît radarul pentru ghidarea recucerii să fie menținut într-o poziție optimă. În același timp va trebui să am grijă să mențin o atare poziție încît să pot ține legătura cu Pămîntul și în același timp să pot urmări modulul lunar. De fiecare dată cînd modulul lunar se va găsi în telescopul meu, eu va trebui să apăs pe un buton după care ordinatorul va înregistra datele corespunzătoare. Ordinatorul meu va fi în permanență în stare să găsească modulul lunar pentru eventualitatea că acesta ar trebui să se întoarcă înainte de termenul stabilit. Conform programului (cel elaborat înainte de ultimele modificări) suprafața Lunii va fi afînată la 20 iulie și vor rămîne pe satelitul natural al Terrei pînă a doua zi la amiază. În această perioadă eu va trebui să fac calculele de navigație cu cea mai mare precizie pentru a putea să mă așez pe locul unde se găsește camărașii mei. Va trebui să fiu în orice moment gata să fac față unor situații neprevăzute: aselenizarea ratată sau decolare prematură. Dacă se va produce vreun incident neașteptat la coborîrea modulului pe Lună, camarazi mei vor intrerpe motoarele de coborîre și-l vor cobori pe cel de rezervă. În această situație va trebui să calculez orbita pe care se găsește ei și să mă plasez înaintea lor. Există o posibilitate minimă ca ei să se găsească într-o astfel de poziție încît eu să nu pot face nimic altceva decît să-l las pe Lună. În orice caz, nu eu voi fi acela care va lua o hotărîre, ci ordinatorul de la Centrul de urmărire terestră. Dar sînt sigur că lucrurile se vor petrece bine. Armstrong și Aldrin vor reveni cu bine în cabina de comandă; vom închide apoi tunelul de comunicație cu modulul lunar și apoi ne vom debarasa de acesta. Trei ore și jumătate mai tîrziu, ordinatorul vor comanda așezarea motorului care ne vor readuce pe Pămînt.



S.U.A.: La Cape Kennedy cosmonauții fac ultimele exerciții de pregătire în vederea aselenizării pe Lună. ÎN FOTO: Neil Armstrong repetînd mișcările pe care le va face la coborîrea din modulul lunar.